

# Psa

## Chapter 67

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

פָּנָיו יֵאָר וַיְבָרֵכְנוּ יְחַנְּנוּ אֱלֹהִים: שִׁיר: מִזְמוֹר בְּנִינָת לְמַנְצָח: 1  
volto illumino' e-benedisse fu-benigno Dio cantare salmo musica al-maestro-di-coro  
[H6440](#) [H0215](#) [H1288](#) [H0430](#) [H4210](#) [H5058](#) [H5329](#)  
אֲתָנוּ סֵלָה: 1  
noi  
[H5542](#) [H0854](#)

Per il Capo de' musici. Per strumenti a corda. Salmo. Canto. Iddio abbia mercé di noi, e ci benedica, Iddio faccia risplendere il suo volto su noi; Sela.

יְשׁוּעָתְךָ: גּוֹיִם בְּכָל- דְּרָכֶיךָ בָּאָרֶץ לְבָרֵת 2  
la-tua-salvezza nazioni in-tutto via nella-terra conobbe  
[H3444](#) [H3605](#) [H1870](#) [H0776](#) [H3045](#)

affinché la tua via sia conosciuta sulla terra, e la tua salvezza fra tutte le genti.

כָּל־עַמִּים יִזְרְוּ אֱלֹהִים וְעַמִּים יִזְרְוּ 3  
tutto popoli lodo' Dio popoli lodo'  
[H3605](#) [H3034](#) [H0430](#) [H3034](#)

Ti celebrino i popoli, o Dio, tutti quanti i popoli ti celebrino!

בָּאָרֶץ וּלְאֻמִּים מִישׁוֹר עַמִּים תִּשְׁפֹּט כִּי- לְאֻמִּים וַיִּרְגְּנוּ יִשְׂמְחוּ 4  
nella-terra e-nazione pianura popoli giudico' poiche' nazione e-grido'-di-gioia si-rallegro'  
[H0776](#) [H3816](#) [H4334](#) [H8199](#) [H3816](#) [H8055](#)  
תְּנִיחָם סֵלָה: 4  
guido'  
[H5542](#) [H5148](#)

Le nazioni si rallegrino e giubilino, perché tu giudichi i popoli con equità, e sei la guida delle nazioni sulla terra. Sela.

כָּל־עַמִּים יִזְרְוּ אֱלֹהִים וְעַמִּים יִזְרְוּ 5  
tutto popoli lodo' Dio popoli lodo'  
[H3605](#) [H3034](#) [H0430](#) [H3034](#)

Ti celebrino i popoli, o Dio, tutti quanti i popoli ti celebrino!

אֱלֹהֵינוּ: אֱלֹהִים יְבָרֵכְנוּ יְבוּלָהּ נָתַנָּה אָרֶץ 6  
nostro-Dio Dio benedisse prodotto diede terra  
[H0430](#) [H0430](#) [H1288](#) [H2981](#) [H5414](#) [H0776](#)

La terra ha prodotto il suo frutto; Dio, l'Iddio nostro, ci benedirà.

אָרֶץ: אַפְסִי- כָּל- אָתוּ וַיִּירָאֵוּ אֱלֹהִים יְבָרֵכְנוּ 7  
terra tuttavia tutto lui e-temette Dio benedisse  
[H0776](#) [H3605](#) [H0853](#) [H3372](#) [H0430](#) [H1288](#)

Iddio ci benedirà, e tutte le estremità della terra lo temeranno.